



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
Érvényes | Effective from: 01 January 2023

Terminal árukezelés Terminal Handling EXPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees EXPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	0-50 kg	28,5 €	50,0 €
51-200 kg	35,0 €	64,0 €	
201-500 kg	37,5 €	68,5 €	
501-1000 kg	41,0 €	76,0 €	
1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	18,0 €	39,0 €	
Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		81,6 €	

Terminal árukezelés Terminal Handling IMPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees IMPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	0-50 kg	37,0 €	57,0 €
51-200 kg	46,5 €	72,5 €	
201-500 kg	51,0 €	78,5 €	
501-1000 kg	55,0 €	86,5 €	
1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	24,0 €	45,0 €	
Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		86,4 €	

Import raktározási díjak Import Warehouse Fees	Import raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Import storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	Érkezés napja (1. nap) Day of Arrival (Day 1)	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
Aruátvétel napja Day of Shipment Pick Up	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	
2.-5. nap 2nd - 5th days	15,0 €	35,0 €	
6.-7. nap 6th - 7th days	18,5 €	41,0 €	
8.-14. nap 8th - 14th days	22,5 €	50,0 €	
15. naptól from the 15th day	37,0 €	79,0 €	
<i>Hétfői raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapok eltérhetnek. Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.</i>			

Export raktározási díjak Export Warehouse Fees	Export raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Export storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	Raktári bevétel napja (1. nap) Day of Acceptance to Warehouse (Day 1)	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
1 nap 1 day	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	
Járat távozásának napja Day of Flight Departure	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	
3.-5. nap 3rd - 5th days	14,0 €	31,0 €	
6.-7. nap 6th - 7th days	16,0 €	37,0 €	
8.-14. nap 8th - 14th days	20,5 €	45,0 €	
15. naptól from the 15th day	34,0 €	72,0 €	
<i>Hétfői raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapok eltérhetnek. Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.</i>			

Kamion Handling Truck Handling	Kamion Handling Truck Handling		
	Áru súlya Shipment Weight	alapdíj Basic Fee	súly díj per kg Fee
0 - 2000 kg	130,8 €	0,12 €	Kamion kezelési díjszámítás Truck handling fee calculation Alapdíj + (Áru súlya x súly díj) Basic fee + (Shipment weight x per kg Fee)
2001 - 5000 kg	191,4 €	0,10 €	
from 5001 kg - től	261,0 €	0,08 €	
	Okmánykezelési díj Documentation Fee		84,00 €

Házhoz és házhozszállítás Door Delivery	Házhoz szállítási díjak - Budapest és vonzáskörzete Door Delivery Fees - Budapest Region (Vecsés, Gyál, Üllő, Érd, Törökbálint, Budaörs, Budakeszi)			
	Áru súlya Shipment Weight	alapdíj Basic Fee	súly díj per kg Fee	Házhozszállítás díjszámítás Door delivery fee calculation
0 - 50 kg	51,4 €	0,08 €	Alapdíj + (Áru súlya x súly díj) Fontos: a súlyhatárok az 1 kg = 6 dm ³ teherkeletig érvényesek, ha a méretek lehetővé teszik a súlynak megfelelő gépkocsi alkalmazását. Basic fee + (Shipment weight x per kg Fee) Important: weight categories are valid up to 1kg = 6 dm ³ if the volume makes possible the use of proper truck category.	
50,1 - 1 000 kg	54,6 €	0,09 €		
1 001 - 3 000 kg	56,6 €	0,10 €		
3 001 - 5 000 kg	56,6 €	0,13 €		
from 5001 kg - től	egyeidi megállapodás szerint according to separate agreement			
Házhoz szállítási díjak - vidék (súly-km díjrendszer) Door Delivery Fees - outside Budapest Region (weight-km fee system)				
Földrajzi távolság, km Geographical distance in km	Futott km szorzó Total km multiplier	Minimum díj Minimum charge	Repülőtéri rakodási díj / kg Airport Loading Fee / kg	Kalkuláció: Minimum díj + Futott km x Km szorzó + Súly x Repülőtéri rakodási díj Calculation: Minimum charge + Total km x Total km multiplier + Weight x Airport Loading Fee
20 - 100 km	1,01	44,07 €	0,09 €	
from 101 km - től	0,57 €	0,00 €	0,09 €	
<i>Fontos: futott km = földrajzi távolság x 2 Important: total km = geographical distance x 2</i>				



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 01 January 2023

	További szolgáltatások Other Services	Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit
Árukezelés Handling	Express árukiadás nyitvatartási időben (*IATA sztenderdek szerint)		terminál árukezelési díj + 100%
	Express import handling during opening hours (*according to IATA standards)		Terminal Handling Charge + 100%
	Árukiadás nyitvatartási időn túl		terminál árukezelési díj + 100%
	Import delivery after opening hours		Terminal Handling Charge + 100%
	Árukiadás nyitvatartási időn túl és expressz árukezelés		terminál árukezelési díj + 150%
	Import delivery after opening hours and express handling		Terminal Handling Charge + 150%
	Házi fuvarlevél szerinti megosztás		terminál árukezelési díj / HAWB
	Shipment Separation by House Air Waybill		Terminal Handling Charge /HAWB
	DGR alap kezelési felár díj, légifuvarelelenként	65,4 €	légifuvarelevél AWB
	DGR basic handling surcharge, per AWB		
	DGR kezelési felár, plusz UN és ID számokra	24,6 €	plusz UN és ID additional UN and ID
	DGR handling surcharge, for additional UN and ID numbers		
	HUM (emberi maradványok) kezelési felár	61,2 €	légifuvarelevél AWB
	HUM (human remains) handling surcharge		
	AVI (elő állat) kezelési felár	46,2 €	légifuvarelevél AWB
	AVI (live animal) handling surcharge		
	ELI/ELM (lítium akkumulátor) kezelési felár, nem veszélyes áru	20,4 €	légifuvarelevél AWB
	ELI/ELM (lithium batteries) surcharge for non-DG shipment		
	LHO (elő emberi szövet) küldemény kezelési felár	18,6 €	küldemény shipment
	LHO (live human organ) shipment handling surcharge		
MAG (mágneses anyagot tartalmazó) küldemény kezelési felár	14,4 €	légifuvarelevél AWB	
MAG (magnetic material) shipment handling surcharge			
Fóliázás, pántolás pótlása (anyagköltség)	11,4 €	EUR raklap (legkisebb egység) EUR pallet (minimum unit)	
Security foil and strap replacement (material cost)			
Termő takaró használata érzékeny küldemények kezelésénél	61,2 €	légikonténer/használat ULD/case	
Thermo blanket for sensitive shipment handling			
Vámkezelés Customs clearance	Belföldiesítés	57,6 €	darab piece
	Customs clearance, for free circulation		
	Vámáru átszállítás	37,2 €	darab piece
	Transfer to other customs office		
	Vámáru továbbítás	44,4 €	darab piece
	Forwarding to other customs office		
	Pótsor	11,4 €	pótsor row
	Additional row on customs document		
	Vámszemle	43,8 €	megkezdett óra every hour started
	Customs inspection		
	Vámgarancia	21,6 €	/nap/50M Ft érték /day/50M HUF value
	Customs Guarantee		
	ICS üzenet küldése	10,8 €	üzenet message
	ICS messaging		
	VPID szám igénylése	18,6 €	VPID szám VPID number
	VPID number application		
Kalkuláció	14,4 €	darab piece	
Calculation			
Egyéb vámügyintézés	26,4 €	megkezdett 30 perc every 30 mins started	
Other customs administration			
At nem vett import áru megsemmisítése		terminál árukezelési díj + 100%	
Destruction of undelivered import shipments		Terminal Handling Charge +100%	
At nem vett import veszélyes áru megsemmisítése		egyedi megállapodás alapján	
Destruction of undelivered import dangerous shipments		according to separate agreement	
Adminisztráció Administration	Export házi fuvarlevél ellenőrzés	4,8 €	házi fuvarlevél HAWB
	Export HAWB check		
	Export házi fuvarlevelek rögzítése	11,4 €	darab piece
	Export HAWB registration		
	Hiányzó dokumentum bekérése/pótlása	26,4 €	hiányzó dokumentum missing document
	Missing Document Retrieval Service Fee		
	Fuvarlevél adatmódosítás/kiegészítés/ellenőrzés	11,4 €	légifuvarelevél AWB
	AWB amendment/ completion/check		
	<i>Minden fuvarlevél adat változtatásnál alkalmazandó Applicable for all AWB data changes</i>		
	FWB/FHL rögzítés / adatmódosítás	7,8 €	per FWB/FHL
	FWB/FHL data capture / correction		
	Pót árukiadási jegy	14,4 €	darab piece
	Additional delivery receipt		
	Ismételt értesítés	14,4 €	darab piece
	Additional notice of arrival		
	Fax üzenet küldése	4,2 €	oldal page
Fax messaging			
Dokumentum másolás (pl. export fuvarlevél, elégtelen darabszámmal)	1,8 €	oldal page	
Document copy (e.g. deficient nbr of Export AWB copies were provided)			
Nyomtatás	2,4 €	oldal page	
Printing			
Szkenneelés, és fájl küldése	3,6 €	oldal page	
Scanning, including emailing			
Címke nyomtatás Label printing	18,0 €	minimum díj per küldemény minimum fee per shipment	
	6,0 €	címke label	
Archív okmány visszakeresése	61,2 €	eset case	
Archive document retrieval			
Átszállítás Transfer service	CELEBI Raktár és Speditőr Épület közötti átszállítás a Cargo City területén belül Transfer service between CELEBI Warehouse and the Forwarder Building in Cargo City		
	Felépített légi paletta (BUP ULD) ULD Built-Up-Unit	18,00 €	per légikonténer per BUP ULD
	Raklapos áru Palletized cargo	6,00 €	per raklap per EUR-pallet
	Nem-raklapos áru Non-palletized cargo	6,00 €	per átszállítás per movement
	Dolly bérleti díj Dolly for rent	66,00 €	per dolly per megkezdett nap per dolly per started day
	Poggyászkocsi bérleti díj Trolley for rent	66,00 €	per poggyászkocsi per megkezdett nap per trolley per started day
	Slave paletta bérleti díj Slave pallet rental fee	66,00 €	per slave paletta per megkezdett nap per slave pallet per started day
	GLP paletta bérleti díj GLP pallet rental	66,00 €	per GLP per megkezdett nap per GLP per started day
	Csúcsidőszaki felár Peak-time surcharge: Monday - Friday, 08:00 - 12:00		Átszállítási díj + 20% Transfer service fee + 20% (Az eszköz bérlésére a felár nem vonatkozik No surcharge for equipment rental)



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árkezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 01 January 2023

További kiegészítő szolgáltatások Other Additional Services	Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit	
Mérlegelés Weighing	35,4 € 0,18 €	minimum díj, 200 kg-ig Minimum Fee, up to 200 kg kg, 201 kg-tól kg, from 201 kg	
Kamion mérlegelés Truck scaling	43,8 €	per alkalom per case	
Méret ellenőrzés Volume check	18,6 € 4,8 €	minimum díj (5 db-ig) Minimum Fee (up to 5 pcs) áru darab (6 db-tól) piece (from 6 pcs)	
Szárazjég, 10 kg kiszerezésben Dry Ice, in 10 kg bag	414,0 € 42,0 €	minimum díj, 10 zsákig Minimum Fee, up to 10 bags 10 kg zsák 10 kg bag	
Hűtőkonténer (e1, e2) akkumulátor ellenőrzés/töltés/felügyelet Cooler ULD (e1, e2) battery check/charging/supervision	96,6 €	légikonténer ULD	
Külső pontos konténer rakodás, kiszállással, Budapest ULD build up at remote location (within Budapest)	135,6 € 273,6 €	légikonténer ULD	
Üres légikonténer/palettaszendvics rakodása kamionra/ról Empty ULD/pallet sandwich, truck loading/unloading	35,4 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
Üres légikonténer/palettaszendvics szállítása, Airport City/Vecsés-Reptér Empty ULD/pallet sandwich transport, Airport City/Vecsés-Airport	201,0 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
Röntgengépes átvilágítás, egyedi esetben X-Ray Check, in ad hoc cases	18,0 € 0,11 €	Minimum díj Minimum Fee per kg per kg	
Tűzszérzeti átvizsgálás, egyedi esetben Bomb Check, in ad hoc cases	18,0 € 0,11 €	Minimum díj Minimum Fee per kg per kg	
Védett státuszú áru dokumentáció ellenőrzés Documentation check for secured cargo	6,6 €	per főfuvarlevél per MAWB	
Nem röntgenozható küldemény kézi szétbontása és visszacsomagolása Breakdown and re-packing of non-X-Rayable shipments	47,4 €	per darab / per piece	
Fizikai munkaerő Physical manpower	55,8 €	óra/fő (megkezdett óra) hour/person (every hour started)	
Gépi rakodás (A szükséges fizikai munkaerőt az ár tartalmazza) Machine aided loading (Physical manpower included)			
1/ 1,5/ 1,6 T forklift	61,20 €		
3/ 3,5/ 4 T forklift	77,4 €		
8 T forklift	103,2 €		
15 T forklift	129,0 €		
Kézi emelő Hand forklift	21,6 €		megkezdett óra every hour started
Rakodószalag Conveyor belt	26,4 €		megkezdett óra every hour started
Vontató, vezetővel Tug, with driver	78,6 €		megkezdett óra every hour started
Térvilágító berendezés Lighting on open air	61,2 €		megkezdett óra every hour started
Alátét deszka (2,5 cm) Supporting plank (2,5 cm)	7,2 €		darab piece
Alátét deszka (5 cm) Supporting plank (5 cm)	14,4 €		darab piece
Kötél Rope	1,8 €		per méter per meter
Gerenda Wooden beam	84,0 €		per darab per piece
Biztonsági fólia (kicsi - 6x6 m) Security foil (small - 6x6 m)	5,4 €		darab piece
Biztonsági fólia (nagy - 6x9 m) Security foil (big - 6x9 m)	11,5 €		darab piece
Stretch fólia Stretch foil	9,6 €		megkezdett tekercs every roll started
Nedvszívó anyag (61 x 250 cm) Absorbent material (61 x 250 cm)	14,4 €		per darab / per piece
Raklap, egyszer használatos Wooden skid, oneway	14,4 €		darab piece
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár nem tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid as extra request *(wooden skid price excluded) *rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability	24,6 €		darab piece
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid, as extra request *(wooden skid price included) *rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability	36,6 €		darab piece
Kézpénzes pénztári befizetés díja Cash Payment Service Fee	9,60 €		eset case
Ügyfél részére reptéri belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request and escorting the client in the airport (for 1 hour)	142,8 €		per alkalom per fő per case per person
Kamion beléptetés, sofőr részére belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request for truck plus driver and escorting the driver in the airport (for 1 hour)	204,00 €		per alkalom per kamion per case per truck
Ügyfél reptéri kíséréte (minden további megkezdett óra) Escorting the client in the airport (every additionally started hour)	29,40 €		per alkalom per fő per case per person
Adminisztratív felár Disbursement fee			
Külső szolgáltató igénybevétele/nél, illetve hatósági díjak esetén (állat és növény-egészségügyi ellenőrzés) For services provided by third party and authorities (animal and plant health control)	10%		beszerzési költség cost of purchase

Megjegyzés: HUF-os számla kiállításánál az EUR-ról történő átváltási árfolyam a napi esedékes MNB árfolyamon kerül meghatározásra.

Remark: In case of invoicing in HUF, the EUR exchange rate will be the official daily MNB exchange rate.

Celebi Cargo - elérhetőségek contacts		
Ügyfélszolgálat, házhozszállítás Customer Service, Door Delivery	Tel: +36 1 296 7028 Tel: +36 70 332 4005 Tel: +36 70 932 5034 Fax: +36 1 296 7706 cargo.crt@celebiaviation.hu	Nyitva tartási idő Opening hours
		0-24
Vámügynökség Customs Agency	Tel: +36 70 332 4020 Tel: +36 70 932 5012 Fax: +36 1 296 7706 cargo.customagency@celebiaviation.hu	Normál áras árkezelési időszak Cargo Handling in regular working hours
		07:30 - 18:00
Cargo Elszámolási Csoport Cargo Accounting Team	Tel: +36 70 332 4026 Fax: +36 1 296 7706 cargo.rsg@celebiaviation.hu	Pénztár nyitva tartás Cashier-desk opening hours
		08:30 - 16:00